

FOR  
Freedom  
AND  
Justice...



# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, JANUARY 5, 1962

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

NO. 4

STEV. LX — VOL. LX

## Evropska gospodarska skupnost je zabredla koncem leta v krizo

Zahodna Nemčija bi rada obdržala carine na deželne pridelke, Francija odločno za njihovo odpravo.

BRUXELLES, Bel. — Evropska gospodarska skupnost, ki temelji na carinski zvezzi šestih zahodno-evropskih držav, bi morala biti postopoma izvedena do leta 1959. Z letosnjim letom bi morale med temi državami pasti vse ovire v notranjem prometu z deželnimi pridelki. Na to ni mogla pristati Nemčija, ker hčete varovati svojo proizvodnjo v sočivju, žitih in sadju. Francija je zažigala, da ne bo dovolila nadaljnje integracije, dokler ni rešeno vprašanje svobodnega prometa deželnih pridelkov, ki jih ima preveč in bi jih rada izvajala posebno v Nemčiji.

O vsem tem so na širško razpravljali gospodarski ministri šestih držav, ki tvorijo evropsko gospodarsko skupnost. Ker se niso mogli sporazumeti in ker ne bi radi kršili dogovora, da mora biti sporazum dosežen do 1. januarja, so izjavili, da "permanen" zasedajo iz enega leta v drugo. Držali so besedilo. Domov so šli samo za par dni, da voščijo novo leto in dobijo nova navodila od svojih vlad, potem so se vrnili v Belgijo. Med tem je pa tudi Adenauerjeva vlad v Bonnu sestavila kompromisni predlog, ki ga sedaj obravnavajo zbrani ministri v belgijski prestolici.

## V Rusiji bilo lani zaprtih

1,500 pravoslavnih cerkva

NEW YORK, N. Y. — Poroka, ki so prišla zadnje čas iz Moskve trdijo, da je bilo lani na novi zaprtih 1,500 pravoslavnih cerkva največ v zapadni Rusiji. Pravoslavne cerkve cepli, da im danes le še okoli 50 milijonov veruprov, organiziranih v 20,000 župnijah, ki jih vodi okoli 30,000 pravoslavnih duhovnikov.

Razlagajo si to zgubo s tem, da nekatere cerkvene občine počitajo tako majhne, da ne morejo več držati cerkveni poslop v dobrem stanju. Na drugi strani so se prometne prilike tako zboljšale, da verniki lahko obiskujejo cerkve tudi na večjih razdaljih.

Bocu bo držal razlog, ki ga komunisti nočejo priznati in tudi ne dovolijo, da bi kdo javno o njem govoril. Komunistični redni so še zmeraj ne samo sovražni, ampak naravnost nestrepi. Vsi vsaki cerkevi, tudi pravoslavni akoravno mu je napravila in mu še zmeraj dela velike koncesije. Podpira ga v nepravi politiki in propagandi.

Da pravoslavnih cerkev ni čisto, pričajo vsaki prazniki, tudi lanski. Oči vsaki cerkveni akoravni so bila cerkev nabito boone.

## Novi grobovi

Rudolf Kalister

Umrl je Rudolf M. Kalister s 1396 E. 49 St., mož Elise Olge, roj. Russell, oče Rudolph, brat Franka, Mary Molle, Olge Lomchar, Helene Kosakowski, pok. Freda in pok. Josepha. Pogreb bo iz A. E. Ziehm pogreb, zavoda na 7618 Superior Ave. danes popoldne ob 1:30.

Jennie Frank

Včeraj je umrla na svojem domu na 906 E. 73 St. 71 let stara Jennie Frank, roj. Zadnik, doma iz Pregarie pri Reki, kjer je zapustila sestro Frančiško. V Ameriko je prišla pokojna leta 1929. Zapustila je moža Antonia in sina Antona (pri armadi v Ft. Gordon, Ga.), brata Anton in Ludvik sta umrli. Bila je članica SDZ št. 2. Pogreb bo iz Grdinovega pogreb, zavoda na E. 62 St. Čas še ni določen.

Samuel Kosanovic

Danes je umrl 86 let stari Samuel Kosanovic z 18792 Abby Ave. Zapustil je ženo, tri otroke in štiri vnake. Pogreb bo iz Grdinovega pogreb, zavoda na Lake Shore Blvd. Čas še ni določen.

## Mikojan v Gvineji

Podpredsednik sovjetske vlade odletel v Gvinejo v Afriki resevat sploh, ki ga je sprčil nerodni sovjetski diplomat.

MOSKVA, ZSSR. — Podpredsednik sovjetske vlade Anastaz Mikojan je včeraj odletel v Gvinejo v Afriki, kjer je prišlo do trenja med Sovjetijo in predsednikom republike Sekoum Toure. Mikojan bo skušal potoljiti Toureja, ki je nedavno objavil, da je skupina levicarjev s podporo poslanika neko komunistične države skušala izvesti notranji prevrat.

Sekou Toure je nato pognal sovjetskega poslanika iz dežele in predložil, da pošteje Moskva drugega. Istočasno je odpoklical svojega lastnega poslanika iz Moskve domov.

Mikojan bo sedaj skušal spor zgladiti in pridobiti pri predsedniku Gvineje, ki je sicer znan levicar, znova zaupanje in naklonjenost. Če ne bo drugače, bo Moskva obljudila tudi novo gospodarsko pomoč.

Zahodne sile skušajo spor med Gvinejo in Sovjetijo izkoristiti za pritegnitev Gvineje v lastni tabor ali pa vsaj čini dalj od Moskve.

Če si brezobjen pri vožnji, ne pozabi, da se boš zaradi tega kesal!

## Demokratski kongresniki obnovili idejo o političnem odboru

WASHINGTON, D. C. — Demokratski senatorji imajo že dolgo vrsto let poseben odbor, ki določa smernice za demokratsko politiko v senatu. Ni pa s tem rečemo, da se senatorji tudi držijo sklepov njihovega političnega odbora.

Podoben odbor so imeli tudi demokratski kongresniki, toda ga nekako zadnjih deset let niso več redno vsako leto obnavljali, tako da je odbor počasi odmril.

Letos ga namenljajo obnoviti. Povod za tako idejo je dosti. Do sedaj je namreč funkcije odbora vršil pokojni Sam Rayburn, ki je z veliko spremnostjo miril sprte skupine demokratskih kongresnikov. Sedaj Rayburna ni več in Bela hiša želi,

## Rdeča Kina obljublja vso pomoč rdeči Kubi

"Kolonialistične in imperijske sile se nočejo same umakniti!"

PEKING, Kit. — Kitajski zunajminister Čen Yi je na pravljici treteletnice Castrovega prevzemca oblasti, ki jo je priredil Castrov poslanik zatrjeval, da se kapitalizem in kolonializem ne bosta sama podrla, ampak le pod tujim udarjem. Združene države bodo ogrožale Kubo tudi v bodoče, toda kitajsko ljudstvo ji bo nudilo vso pomoč.

Čen je navajal kot primer, kako se kolonializem ne mara prostovoljno umakniti, portugalsko posest v Indiji, ki jo Indija ni mogla dobiti "drugač kot s silo orožja."

Kubancem je zunanj minister rdeče Kitajske obljubil ob

vsekem času vso možno pomoč in jih preprečeval, da se doba gospodovanja Združenih držav nad Latinsko Ameriko bliža naločen.

K tajevna izjava je zanimiva in pomembna v toliko, ker je v popolnem nasprotju s trditvami Hruščeva, da bo komunizem zmagal mirnim potom po nujnosti zgodovinskega razvoja.

## Sporazum med ZDA in ZSSR o izmenjavi kulturnih misij je potekel

WASHINGTON, D. C. — Prvi sporazum med naso administracijo in Moskvo o "kulturni izmenjavi" je bil zaključen 1. 1958 in potem spopoljen in po daljšan v novembra 1959. S koncem lanskoga leta je potekel.

Naša administracija se ni ravno gnala, da bi ga pravocasno podaljšala, ni nameč da tisti rezultati, ki jih je pričakovala.

Akoravno trenutno sporazuma, ideja sajna ni mrtva. Pogajanja se bodo verjetno kmalu začela, da se sporazum nadaljuje, vsaj tako mislim v Moskvi.

Novi sporazum bo najbrž obsegal vse tiste programe o izmenjavi, ki so sedaj se niso bili izvršeni. Nekaj novih točk mu bodo dodali, če bo pa zoper dolje le s par leti.

## Rok za davčne prijave podaljšan za 24 ur

WASHINGTON, D. C. — Letos pade zadnji redni dan za davčne prijave na nedeljo. Davčna uprava ga je po tradiciji podaljšala še za en dan. Zadnji dan za davčne prijave bo torej v ponedeljek 16. aprila.

Tisti, ki radi odlašajo vsakde na zadnji dan, naj si ta datum dobro zapomnijo.

## Demokratični kongresniki obnovili idejo o političnem odboru

WASHINGTON, D. C. — Demokratični senatorji imajo že dolgo vrsto let poseben odbor, ki določa smernice za demokratsko politiko v senatu. Ni pa s tem rečemo, da se senatorji tudi držijo sklepov njihovega političnega odbora.

Z odbor so tudi južni konservativni demokrati, ki ga do sedaj niso marali. Sedaj pa morajo računati z možnostjo, da bi lahko sam opravljal ta posel, povrhu se pa še z Kennedyem ne razume posebno dobro.

Z odbor so tudi južni konservativni demokrati, ki ga do sedaj niso marali. Sedaj pa morajo računati z možnostjo, da bi lahko sam opravljal ta posel, povrhu se pa še z Kennedyem ne razume posebno dobro.

Z odbor so tudi južni konservativni demokrati, ki ga do sedaj niso marali. Sedaj pa morajo računati z možnostjo, da bi lahko sam opravljal ta posel, povrhu se pa še z Kennedyem ne razume posebno dobro.

Z odbor so tudi južni konser-

## Ropi na Angleškem so porasli lani za pelino!

LONDON, Vel. Brit. — Scotland Yard je ob novem letu objavil, da so se ropi in vložni tektoni lanskoga leta povečali za 20 odstotkov. Napovedal je zato močno kampanjo s podporo javnosti proti porastu zločinstva.

Uradniki podjetij so bili opozorjeni, naj bodo pazljivi, kadar prevažajo denar, ker je bilo lani veliko število napadov na takopne avtomobile, ki so prevežali večje vsote denarja. Voznikom takih avtomobilov je policija svetovala, naj malec o vložju tovoru, naj menijo smer in čas svojih voženj. Večina prevozov teh avtomobilov je v rokah vojsko in policijo.

WASHINGTON, D. C. — Zastopnik državnega tajništva je uradno zanikal vesti, da skušajo Združene države z omejitvijo pomoči laški vladu princa Bun Uma to prisiliti, da bi sprejela zahteve nevralnega princa Suvana Fuma, ki je določen za predsednika nove skupne narodne vlade. Princ Bun Um in njegov namestnik gen. Nosavan, potoveljnik kraljevskih čet, zahtevata, da ostane vojska in policija v njunih rokah tudi v novi koaliciji vladi, ker nevralnemu Suvani ne zaupata dosti. Skošnje so pokazale, da imajo komunisti lahko pot za prevzem oblasti v državah, kjer vojska in policija nista trdno v rokah ljudi, ki so se odločeni postaviti komunistom po robu tudi s silo.

WASHINGTON, D. C. — Zastopnik državnega tajništva je uradno zanikal vesti, da skušajo Združene države z omejitvijo pomoči laški vladu princa Bun Uma to prisiliti, da bi sprejela zahteve nevralnega princa Suvana Fuma, ki je določen za predsednika nove skupne narodne vlade. Princ Bun Um in njegov namestnik gen. Nosavan, potoveljnik kraljevskih čet, zahtevata, da ostane vojska in policija v njunih rokah tudi v novi koaliciji vladi, ker nevralnemu Suvani ne zaupata dosti. Skošnje so pokazale, da imajo komunisti lahko pot za prevzem oblasti v državah, kjer vojska in policija nista trdno v rokah ljudi, ki so se odločeni postaviti komunistom po robu tudi s silo.

WASHINGTON, D. C. — Zastopnik državnega tajništva je uradno zanikal vesti, da skušajo Združene države z omejitvijo pomoči laški vladu princa Bun Uma to prisiliti, da bi sprejela zahteve nevralnega princa Suvana Fuma, ki je določen za predsednika nove skupne narodne vlade. Princ Bun Um in njegov namestnik gen. Nosavan, potoveljnik kraljevskih čet, zahtevata, da ostane vojska in policija v njunih rokah tudi v novi koaliciji vladi, ker nevralnemu Suvani ne zaupata dosti. Skošnje so pokazale, da imajo komunisti lahko pot za prevzem oblasti v državah, kjer vojska in policija nista trdno v rokah ljudi, ki so se odločeni postaviti komunistom po robu tudi s silo.

WASHINGTON, D. C. — Zastopnik državnega tajništva je uradno zanikal vesti, da skušajo Združene države z omejitvijo pomoči laški vladu princa Bun Uma to prisiliti, da bi sprejela zahteve nevralnega princa Suvana Fuma, ki je določen za predsednika nove skupne narodne vlade. Princ Bun Um in njegov namestnik gen. Nosavan, potoveljnik kraljevskih čet, zahtevata, da ostane vojska in policija v njunih rokah tudi v novi koaliciji vladi, ker nevralnemu Suvani ne zaupata dosti. Skošnje so pokazale, da imajo komunisti lahko pot za prevzem oblasti v državah, kjer vojska in policija nista trdno v rokah ljudi, ki so se odločeni postaviti komunistom po robu tudi s silo.

WASHINGTON, D. C. — Zastopnik državnega tajništva je uradno zanikal vesti, da skušajo Združene države z omejitvijo pomoči laški vladu princa Bun Uma to prisiliti, da bi sprejela zahteve nevralnega princa Suvana Fuma, ki je določen za predsednika nove skupne narodne vlade. Princ Bun Um in njegov namestnik gen. Nosavan, potoveljnik kraljevskih čet, zahtevata, da ostane vojska in policija v njunih rokah tudi v novi koaliciji vladi, ker nevralnemu Suvani ne zaupata dosti. Skošnje so pokazale, da imajo komunisti lahko pot za prevzem oblasti v državah, kjer vojska in policija nista trdno v rokah ljudi, ki so se odločeni postaviti komunistom po robu tudi s silo.

WASHINGTON, D. C. — Zastopnik državnega tajništva je uradno zanikal vesti, da skušajo Združene države z omejitvijo pomoči laški vladu princa Bun Uma to prisiliti, da bi sprejela zahteve nevralnega princa Suvana Fuma, ki je določen za predsednika nove skupne narodne vlade. Princ Bun Um in njegov namestnik gen. Nosavan, potoveljnik kraljevskih čet, zahtevata, da ostane vojska in policija v njunih rokah tudi v novi koaliciji vladi, ker nevralnemu Suvani ne zaupata dosti. Skošnje so pokazale, da imajo komunisti lahko pot za prevzem oblasti v državah, kjer vojska in policija nista trdno v rokah ljudi, ki so se odločeni postaviti komunistom po robu tudi s silo.

WASHINGTON, D. C. — Zastopnik državnega tajništva je uradno zanikal vesti, da skušajo Združene države z omejitvijo pomoči laški vladu princa Bun Uma to prisiliti, da bi sprejela zahteve nevralnega princa Suvana Fuma, ki je določen za predsednika nove skupne narodne vlade. Princ Bun Um in njegov namestnik gen. Nosavan, potoveljnik kraljevskih čet, zahtevata, da ostane vojska in policija v njunih rokah tudi v novi koaliciji vladi, ker nevralnemu Suvani ne zaupata dosti. Skošnje so pokazale, da imajo komunisti lahko pot za prevzem oblasti v državah, kjer vojska in policija nista trdno v rokah ljudi, ki so se odločeni postaviti komunistom po robu tudi s silo.

WASHINGTON, D. C. — Zastopnik državnega tajništva je uradno zanikal vesti, da skušajo Združene države z omejitvijo pomoči laški vladu princa Bun Uma to prisiliti, da bi sprejela zahteve nevralnega princa Suvana Fuma, ki je določen za predsednika nove skupne narodne vlade. Princ Bun Um in njegov namestnik gen. Nosavan, potoveljnik kraljevskih čet, zahtevata, da ostane vojska in policija v njunih rokah tudi v novi koaliciji vladi, ker nevralnemu Suvani ne zaupata dosti. Skošnje so pokazale, da imajo komunisti lahko pot za prevzem oblasti v državah, kjer vojska in policija nista trdno v rokah ljudi, ki so se odločeni postaviti komunistom po robu tudi s silo.

WASHINGTON, D. C. — Zastopnik državnega tajništva je uradno zanikal vesti, da skušajo Združene države z omejitvijo pomoči laški vladu prin

## National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

**NAROČNINA:**

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

**SUBSCRIPTION RATES:**

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; -4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months.

Friday edition \$4.00 for one year.

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 4 Fri., January 5, 1962

**Malo pogovora z naročniki**

Ob začetku leta pregledujemo, kaj smo v preteklem letu dosegli, v čem smo morali svoje načrte spremeniti ali omejiti in preudarjamo, kaj je pred nam, kako bi mogli svoje delo in naloge boljše vršiti.

Ameriška Domovina je v preteklem letu redno vršila svoje naloge: redno je obveščala slovensko javnost v Ameriki, Kanadi in drugod po svobodnem svetu o novicah in dogodkih v Združenih državah in drugod po svetu, prav posebno pa še o razmerah v Sloveniji, od koder nas je vse pot priveda v to deželo. Z vestmi in novicami iz slovenskih naselbin po Ameriki, Kanadi, Argentini, Braziliji in Avstraliji je povezovala slovenske izseljenice v teh deželah in jih s poročili iz Slovenije, slovenske Koroške in Slov. Primorja vezala na Slovenijo in slovenstvo.

Z razlago novic, dogodkov in razmer je skušala utrijevati med Slovenci krščanskega duha medsebojne strpnosti, volje do razumevanja bližnjega in njegovih, morda različnih pogledov in nazorov, pa buditi in ohranjati med nimi slovensko narodno zavest. V koliko ji je to uspevalo, veste, dragi bralci, sami najboljše.

Pri svojem delu je imela AD tudi precej težav. Razstote cene papirja, popravljanje tiskarniških potrebsčin, zvišanje plač unijškega delavstva in ne nazadnje umiraje naročnikov so prisili lastništvo k povrašanju naročnine. Zavedalo se je dobro, da je povrašana naročnina novo breme za naročnike lista, posebno za one, ki žive od skromnih pokojnih, za bolne, za one, ki imajo velike družine, za one, ki so bili brez dela in so morda še. Za povrašanje se je odločilo še, ko je spožnalo, da trenutno ni druge uspešne poti za redno kritje rastcočih izdatkov.

S takimi težavami se ne bori samo AD, z njimi imajo posla vsi tujecizni listi, katerih število naročnikov ne narašča ali se celo niža. Nobenega dvoma ni, da bi AD lahko imela veliko več naročnikov, če bi jo vsi oni, ki jo redno uporabljajo, tudi naročili in redno plačevali. Veliko rojakov in rojakinj AD nima naročene, čeprav se z njenim pisanjem strinjajo in radi poudarjajo, da še niso pozabili na redno Slovenijo, njene ljudi in njen jezik!

Ameriški Domovini, ki ima lastno tiskarno, bi bilo pomagano tudi v precejšnji meri, če bi vsa društva, vsa slovenska podjetja in posamezniki naročali v njeni tiskarni potrebne tiskovine in v listu oglašali svoje prireditve, izdelke, postrežbo. Žal se dogaja prepogosto, da slovenski ljudje na svoj list in svoje podjetje pozabljujo razen tedaj, kadar ga potrebujejo!

Uredniki se trudijo, da bi ustregli čim večim, — vsem ustreči itak ni mogoče. Težava je v tem, da so želje naročnikov zelo različne in druga drugi nasprotujejo.

Nekateri želite čim več vesti in novic iz Združenih držav češ, kaj naj nas briga, kaj počno v starem kraju, saj tam so se itak zmeraj prepriali, drugi sprašujete, čemu ne pišemo več o razmerah v starem kraju. Pri tem si zopet niste edini. Nekateri vidite tam vse v soncu in svetlobi, drugim je vse črno in zavito v obup. Mi se trudimo podat stvarno, nepristransko podobo razmer na temelju prvih virov. Uredniki redno berejo časopisje iz Slovenije in skušajo iz njega izluščiti resnico, bero vse razpoložljivo ameriško in evropsko časopisje ter poročila, pa se razgovarjajo tudi z obiskovalci domovine in z rojakinjami, ki prihajajo iz Slovenije na obisk v Ameriko. Na ta način dobrena podoba razmer je seveda precej drugačna od one, ki jo dobijo človek, ki si Slovenijo ogleduje le skozi okna avtomobila Slovenske izseljeniške matice v Ljubljani ali iz izletniških avtobusov točno organiziranih "izletov za izseljence."

Clevelandski naročniki želite imeti v listu čim več clevelandskih novic, naročniki izven Clevelandu nam očitajo, da Clevelandčanom preveč strežemo, da bi morali "Clevelandčanske novice" potisniti na drugo, če ne naravnost na tretjo ali celo zadnjo stran. Nekateri se spodbujajo nad novicami iz Slovenske Koroške, Goriške in Tržaške češ, kaj nam to mar? Skošamo ustreči vsem, kolikor se da; to se pravi, da ne moremo dati vsem vsega, ampak vsakemu le v določenem, omejenem obsegu.

Trudimo se, da bi imeli čim več novic iz slovenskih naselbin po Združenih državah in Kanadi. Pri tem imamo le omejen uspeh, kot vidite sami. Slovenskih ljudi, ki so vajeni peresa (in pisalnega stroja), je v naši deželi veliko, žal se za slovenske stvari vse premalo zanimajo. Slovensko časopisje v Združenih državah vzdržuje v pretežni večini preprosti slovenski človek, ta tudi vanj največ piše. To daje temu časopisu tudi svojstven značaj, ki se onim na slovenskih tleh zdi včasih tuj in težko razumljiv.

Nekateri tožijo, da jim dopise premalo pregledamo in popravimo čes, da sami jezikja ne obvladajo dovolj, drugi nam odrekajo vsako pravico dotakniti se njihovega pisanja, kot bi bilo samo Sv. pismo, pa naj se vleče kot jara kača in v

njem ni veliko takega, kar bi slovenske rojake in rojakinje v Ameriki moglo zanimati.

Poleg kritik dobimo seveda tudi pohvale. Na splošno so te v veliki večini, kar je dokaz, da list svojo nalogo vrši zadovoljivo. Znani rojak dr. V. M. je dejal ob obisku v uredu AD, da dobi iz tega lista vsak dan naglo pregled vsega dogajanja doma in v svetu. Če hoče isto zbrati iz ameriških časopisov, mu to vzame več ur časa. Neki drugi znani rojak je pravil, da nekoč ni imel več mesecev priložnosti brati ameriško časopisje, dosegla ga je samo AD, pa je bil vendar v vseh vprašanjih domač in mednarodne politike poučen vsaj tako dobro kot njegovi tovariši, ko se je vrnil med nje.

Težav je veliko, vendar je Ameriška Domovina odločena vršiti svoje naloge tudi v bodoče, vse dolej, dokler bo za to obstojala potreba in dobra volja pri rojakinjih.

Vsakodaj naj smatra AD za svoj list, njegove težave za svoje težave, njegove naloge in cilje, za svoje cilje, pa se bomo lahko še dolgo takole ob novem letu o čem pogovorili.

Vsem sodelavcem, prijateljem in naročnikom iskrena hvala za vso naklonjenost v preteklosti! Želimo in upamo, da boste z nami tudi v bodoče!

strogo kaznovale za njihove napade, lopovščine in zločine.

Zadnjič sem srečal enega "novih," ki se zanimajo za politično življenje tako v Združ. državah kot v starem kraju. Opozoril me je na poročilo senatorja Thomasa J. Dodd na konferenci za politično bojevaje s komunisti v Parizu, ki je bilo lani objavljeno v Washingtonu. V njem pravi znani senator, da se nekateri sprašujejo, kaj more vladiti in deželi škodovati, če sedi v kaki vladni službi kak levicar ali celo komunist? Nato je odgovoril:

"V času druge svetovne vojne je britanska vlada zapustila narodne sile gen. Mihajlovića v Jugoslaviji in doslej ne zadostno pojasnil razlogov in prenebla svojo podporo na komunistično vojsko maršala Tita. Niti eden izmed ameriških in angleških oficirjev dočeljenih glavnemu stanu gen. Mihajlovića ni priporočil; naj bi Mihajlovića zapustili: nasprotno, vsi so priporočali, da ga podpiramo."

Kako se je potem zgodilo, da je Zahod zapustil Mihajlovića in dejansko uvedel komunizem v Jugoslaviji?

Nedavno je prišlo v javnost, da je major James Klugman, oficir, ki je bil na čelu Jugoslovanskega urada in Urada za Bližnji vzhod v Britanski obvezovalni službi, bil komunist in je kasneje postal član Centralnega komiteta Britanske Komunistične partije. To morda pojasnjuje britanski preokret v korist Tita — preokret, ki smo mu mi krotko sledili."

Komunisti so tiči, se znajo lepo skrity, potuhniti, dokler ne dosežejo svojega cilja, nato šele razkrivijo javnosti, da so bili komunisti ves čas, kot je to povedal nedavno kubanski rdeči oblastnik Castro. Tudi med nami je več takih tičev, ki se izdajo za poštene Slovene v Amerikanah, drugi pa so pri višjih solah v domačem mestu. Miss Dorothy Slak je bila premeščena iz Nemeckije v Washington, D. C. Dočim je bila Miss Marion Mauer prestavljena z Japonskega v državo Panama. Obe sta zaposlene pri zvezni vladi. Tudi vsem tem voščimo srečno in veselo novo leto. Po volji nam bo, če bodo ti mladi nam večkrat popročali, kako se jim godi v daljnem svetu. Ponosni smo nanje, pa vendar bi skoraj rajši videli, da bi bili bližje doma. Toda vsemi doma tudi ne moremo ostati.

Naši college fantje so se povrnili k svojim bukvam. Proti New Yorku sta odšla Anthony Dary and Lawrence Zakrajšek, kjer sta v šoli pri Society of Mary, drugi pa so pri višjih solah v domačem mestu. Miss Dorothy Slak je bila premeščena iz Nemeckije v Washington, D. C. Dočim je bila Miss Marion Mauer prestavljena z Japonskega v državo Panama. Obe sta zaposlene pri zvezni vladi. Tudi vsem tem voščimo srečno in veselo novo leto. Po volji nam bo, če bodo ti mladi nam večkrat popročali, kako se jim godi v daljnem svetu. Ponosni smo nanje, pa vendar bi skoraj rajši videli, da bi bili bližje doma. Toda vsemi doma tudi ne moremo ostati.

Naši college fantje so se povrnili k svojim bukvam. Proti New Yorku sta odšla Anthony Dary and Lawrence Zakrajšek, kjer sta v šoli pri Society of Mary, drugi pa so pri višjih solah v domačem mestu. Miss Dorothy Slak je bila premeščena iz Nemeckije v Washington, D. C. Dočim je bila Miss Marion Mauer prestavljena z Japonskega v državo Panama. Obe sta zaposlene pri zvezni vladi. Tudi vsem tem voščimo srečno in veselo novo leto. Po volji nam bo, če bodo ti mladi nam večkrat popročali, kako se jim godi v daljnem svetu. Ponosni smo nanje, pa vendar bi skoraj rajši videli, da bi bili bližje doma. Toda vsemi doma tudi ne moremo ostati.

Naši college fantje so se povrnili k svojim bukvam. Proti New Yorku sta odšla Anthony Dary and Lawrence Zakrajšek, kjer sta v šoli pri Society of Mary, drugi pa so pri višjih solah v domačem mestu. Miss Dorothy Slak je bila premeščena iz Nemeckije v Washington, D. C. Dočim je bila Miss Marion Mauer prestavljena z Japonskega v državo Panama. Obe sta zaposlene pri zvezni vladi. Tudi vsem tem voščimo srečno in veselo novo leto. Po volji nam bo, če bodo ti mladi nam večkrat popročali, kako se jim godi v daljnem svetu. Ponosni smo nanje, pa vendar bi skoraj rajši videli, da bi bili bližje doma. Toda vsemi doma tudi ne moremo ostati.

Naši college fantje so se povrnili k svojim bukvam. Proti New Yorku sta odšla Anthony Dary and Lawrence Zakrajšek, kjer sta v šoli pri Society of Mary, drugi pa so pri višjih solah v domačem mestu. Miss Dorothy Slak je bila premeščena iz Nemeckije v Washington, D. C. Dočim je bila Miss Marion Mauer prestavljena z Japonskega v državo Panama. Obe sta zaposlene pri zvezni vladi. Tudi vsem tem voščimo srečno in veselo novo leto. Po volji nam bo, če bodo ti mladi nam večkrat popročali, kako se jim godi v daljnem svetu. Ponosni smo nanje, pa vendar bi skoraj rajši videli, da bi bili bližje doma. Toda vsemi doma tudi ne moremo ostati.

Naši college fantje so se povrnili k svojim bukvam. Proti New Yorku sta odšla Anthony Dary and Lawrence Zakrajšek, kjer sta v šoli pri Society of Mary, drugi pa so pri višjih solah v domačem mestu. Miss Dorothy Slak je bila premeščena iz Nemeckije v Washington, D. C. Dočim je bila Miss Marion Mauer prestavljena z Japonskega v državo Panama. Obe sta zaposlene pri zvezni vladi. Tudi vsem tem voščimo srečno in veselo novo leto. Po volji nam bo, če bodo ti mladi nam večkrat popročali, kako se jim godi v daljnem svetu. Ponosni smo nanje, pa vendar bi skoraj rajši videli, da bi bili bližje doma. Toda vsemi doma tudi ne moremo ostati.

Naši college fantje so se povrnili k svojim bukvam. Proti New Yorku sta odšla Anthony Dary and Lawrence Zakrajšek, kjer sta v šoli pri Society of Mary, drugi pa so pri višjih solah v domačem mestu. Miss Dorothy Slak je bila premeščena iz Nemeckije v Washington, D. C. Dočim je bila Miss Marion Mauer prestavljena z Japonskega v državo Panama. Obe sta zaposlene pri zvezni vladi. Tudi vsem tem voščimo srečno in veselo novo leto. Po volji nam bo, če bodo ti mladi nam večkrat popročali, kako se jim godi v daljnem svetu. Ponosni smo nanje, pa vendar bi skoraj rajši videli, da bi bili bližje doma. Toda vsemi doma tudi ne moremo ostati.

Naši college fantje so se povrnili k svojim bukvam. Proti New Yorku sta odšla Anthony Dary and Lawrence Zakrajšek, kjer sta v šoli pri Society of Mary, drugi pa so pri višjih solah v domačem mestu. Miss Dorothy Slak je bila premeščena iz Nemeckije v Washington, D. C. Dočim je bila Miss Marion Mauer prestavljena z Japonskega v državo Panama. Obe sta zaposlene pri zvezni vladi. Tudi vsem tem voščimo srečno in veselo novo leto. Po volji nam bo, če bodo ti mladi nam večkrat popročali, kako se jim godi v daljnem svetu. Ponosni smo nanje, pa vendar bi skoraj rajši videli, da bi bili bližje doma. Toda vsemi doma tudi ne moremo ostati.

Naši college fantje so se povrnili k svojim bukvam. Proti New Yorku sta odšla Anthony Dary and Lawrence Zakrajšek, kjer sta v šoli pri Society of Mary, drugi pa so pri višjih solah v domačem mestu. Miss Dorothy Slak je bila premeščena iz Nemeckije v Washington, D. C. Dočim je bila Miss Marion Mauer prestavljena z Japonskega v državo Panama. Obe sta zaposlene pri zvezni vladi. Tudi vsem tem voščimo srečno in veselo novo leto. Po volji nam bo, če bodo ti mladi nam večkrat popročali, kako se jim godi v daljnem svetu. Ponosni smo nanje, pa vendar bi skoraj rajši videli, da bi bili bližje doma. Toda vsemi doma tudi ne moremo ostati.

Naši college fantje so se povrnili k svojim bukvam. Proti New Yorku sta odšla Anthony Dary and Lawrence Zakrajšek, kjer sta v šoli pri Society of Mary, drugi pa so pri višjih solah v domačem mestu. Miss Dorothy Slak je bila premeščena iz Nemeckije v Washington, D. C. Dočim je bila Miss Marion Mauer prestavljena z Japonskega v državo Panama. Obe sta zaposlene pri zvezni vladi. Tudi vsem tem voščimo srečno in veselo novo leto. Po volji nam bo, če bodo ti mladi nam večkrat popročali, kako se jim godi v daljnem svetu. Ponosni smo nanje, pa vendar bi skoraj rajši videli, da bi bili bližje doma. Toda vsemi doma tudi ne moremo ostati.

Naši college fantje so se povrnili k svojim bukvam. Proti New Yorku sta odšla Anthony Dary and Lawrence Zakrajšek, kjer sta v šoli pri Society of Mary, drugi pa so pri višjih solah v domačem mestu. Miss Dorothy Slak je bila premeščena iz Nemeckije v Washington, D. C. Dočim je bila Miss Marion Mauer prestavljena z Japonskega v državo Panama. Obe sta zaposlene pri zvezni vladi. Tudi vsem tem voščimo srečno in veselo novo leto. Po volji nam bo, če bodo ti mladi nam večkrat popročali, kako se jim godi v daljnem svetu. Ponosni smo nanje, pa vendar bi skoraj rajši videli, da bi bili bližje doma. Toda vsemi doma tudi ne moremo ostati.

Naši college fantje so se povrnili k svojim bukvam. Proti New Yorku sta odšla Anthony Dary and Lawrence Zakrajšek, kjer sta v šoli pri Society of Mary, drugi pa so pri višjih solah v domačem mestu. Miss Dorothy Slak je bila premeščena iz Nemeckije v Washington, D. C. Dočim je bila Miss Marion Mauer prestavljena z Japonskega v državo Panama. Obe sta zaposlene pri zvezni vladi. Tudi vsem tem voščimo srečno in veselo novo leto. Po volji nam bo, če bodo ti mladi nam večkrat popročali, kako se jim godi v daljnem svetu. Ponosni smo nanje, pa vendar bi skoraj rajši videli, da bi bili bližje doma. Toda vsemi doma tudi ne moremo ostati.

Naši college fantje so se povrnili k svojim bukvam. Proti New Yorku sta odšla Anthony Dary and Lawrence Zakrajšek, kjer sta v šoli pri Society of Mary, drugi pa so pri višjih solah v domačem mestu. Miss Dorothy Slak je bila premeščena iz

## Šah in njegovo mesto v kulturi

Sahovska sila spremila v novem veku splošno kulturno zmožljivost evropskih narodov, šah je postal sestavni del celotne duhovne ustvarjalnosti. Prehajanje sahovskega žezla od enega naroda k drugemu gre v glavnem vzporedno s prehajanjem njihovega prvenstva v kulturi: Španija, Italija, Francija, Anglija, Nemčija. V drugi polovici 19. stoletja je med vodilnimi igralci veliko Židov in vedno več Rusov; po Casablanci je svetovno prvenstvo skoraj neprestano v ruskih rokah.

Mi smo kasno prišli do večjih šahistov saj so za to manjkali vsi pogoji. Malo je znano, da je razmah šaha pripravljal, prav tako kot razmah literaturo, prva večja leposlovna revija — Janežičev Slovenski glasnik. V njegovem zadnjem letu (1868) se je v njem pojavišči šahovski kotiček, ki sta ga urejevala poznej podjetnik in ruski emigrant Ivan Kos in pa član Stritarjevega literarnega krožka, pisatelj in komedijograf Josip Ogrinec. Taki kotiček so se poslej pojavljali po mnogih revijah in dnevnikih. Med uredniki te rubrike v Slovencu sta bila m. dr. stenografi Henrik Pfeifer in h koncu zadnje svetovne vojne na Goriškem ubiti sodnik J. Šorli, v Jutru jo je več let vodil dr. Vidmar. Pravkar omenjeni Pfeifer je bil okt. l. 1900 najmočnejši slovenski šahist. Iz njegovega kroga je izšel Milan Vidmar. Ta se je naglo dvignil med prve svetovne mojstre (veliki uspehi: San Sebastian 1911, 2. - 3. mesto; London 1922, 3. mesto; Semering 1926, 3. mesto). Njegov slog je odlikovala velika iznajdljivost, dr. Lasker je opazil v njem močnost in premočnost. Po prvi svetovni vojni se je sahovsko življenje organiziralo (v Ljubljani so bila središča kavarne: najprej Slon, pozneje Evropa in Zvezda; klubi so nastali po vseh večjih krajih). Ljubljanski šahovski klub je med obema vojnoma večinoma imel v rokah prvenstvo moštva. Kot mednarodni igralci so uveljavili Vasja Pirc, Milan Vidmar ml. in z ljubljanskim turnirjem l. 1938 Ljudmil Furlani. Sedanji režim podpira po sovjetskem vzoru šahovsko igro, vendar Slovenci v Jugoslaviji relativno manj pomenijo kot prej. Na listo udeležencev letošnjega mednarodnega turnirja na Bledu — kot kaže enega najmočnejših v šahovski zgodovini — sta še zadnji hip prišla dva Slovence, eden od njiju novi mladinski svetovni prvak Parma.

Kaj je šah? Odkod njegova silna privlačna sila? Kako razložiti, da so umetniki, znanstveniki, specialisti opustili svoj poklic da se posveti kraljevski igri? (Philidor (s pravim imenom Diancan) je bil eden najboljših francoskih glasbenikov 18. stol. Smyslov je uspešno stopal po pravki poti; Andersen, Lasker, dr. Euwe so bili profesorji matematike, dr. Tarrasch zdravnik, dr. Aljehin in dr. Tartakower jurista, prof. dr. Vidmar in Botwinnik tehnika.) Zato ker nosi šahovsko ustvarjanje v sebi umetnostne, znanstvene in tehnične sestavine — raznoliko kombinirane v posameznih osebah — in jih povezuje z duševnimi sposobnostmi razuma, volje, spomina in domišljije in s potezami značaja, nagraja z vznemirljivostjo in naporom boja ponuja strateške in taktične probleme in gradi tudi na živčni zmožljivosti in telesni vzdržljivosti. Ob znamenitem moskovskem turnirju l. 1925 je skupina profesorjev z laboratorija za eksperimentalno psihologijo in psihotehniko v

njenem ozemlju nihče ne sega. Držalo jo bo pokoncu prijateljstvo z Novo Zelandijo, ki je do sedaj vršila mandat ZN nad zahodnim Somoanskim otočjem. Vzhodni del je pod oblastjo Združenih držav.

## Naser hiti s preganja-njem francoskih učiteljev

KAIRO, Egipt. — Naserju se zelo mudi, da bi čim preje pregnal kakih 300 francoskih učiteljev, ki poučujejo povsod, v ljudskih in srednjih šolah in tudi na univerzi. Spadajo med najboljše učne moći v Egiptu in uživajo velik ugled in simpatije med egiptovsko inteligenco.

Oni so steber, ki na njem počiva vpliv francoskega jezika in francoske kulture v Egiptu. In ravno tega bi Naser rad zlomil. Hoče doseči, da bi francoskičina ne bila več občevalni jezik med egiptovskimi intelektualci in tuji, in da ne bi egiptovska mladina hodila nadaljevat svoje študije samo v Francijo.

Z Naserjem se ne strinja veliko izobraženih Egipčanov, taki se najdejo celo med člani njegovega kabinet, vendar mu nihče ne upa nasprotovati. Vse upanje pa še ni izgubljeno. Ko se bo spor poleg med Naserjem in Parizom, bo tudi za francoske šolnike v Egiptu zapihal drug veter.

## Turek se jezi na ameriško pomoč

ANKARA, Tur. — Senator

Niyizi Agırmışlı, član desničarske Narodne kmečke stranke, je dejal v parlamentu tukom proračunske razprave, da daje Amerikci Turčiji samo zastarel, drugovrstno orožje, pri tem pa zatrjuje, da ji daje pomoč. "Karta dejansko namerava je naše gospodarsko uničenje. Ona hoče uporabiti Turčijo kot velik trgovskega orodja v ozračju."

Turčija dobiva večino orožja v okviru Severno-atlantske obrambne zveze (NATO) iz Združenih držav. Te ji poleg tega dajejo še obsežno gospodarsko pomoč.

## Churchill pesimist ob novem letu

LONDON, Angl. — Konservativna stranka je Churchillu vrednoti v boju dveh csebnosti je zrasel izdelek, v katerem so prebliski resnice in lepoti; izdelek, ki živi kot organizem, je oblikovan torej po vitalnem principu — prav tako kot literarna ali glasbena stvaritev, in prav tako kot le-te posreduje uživatelju poglede v sicer nevidne skrivnosti stvarstva. Če ni brez vrednosti teorija, ki v osrčju umetnosti vidi igro, moramo šahovsko igro razložiti tako, da v njenem jedru vidimo umetnost — z njenim intuitivnim zasedovanjem in čutnim predstavljanjem bistva in njihovih razmerij. Vidmar je ob koncu svojega "šahovskega potovanja" zapisal: "Moje dozorele oči vidijo šah v vsem sijaju. Njegove kombinacije so mi še prav tako oporne kakor pred petdesetimi leti. Dobre šahovske partie so mi simfonije. Šah mi je resnično nenadomestljiva muzika." (M. Vidmar, Pol stoletja ob šahovnici, Ljubljana 1951, str. 623.) Seveda velja to le za visoki šah. Tudi pri literarnih, glasbenih in dr. izdelkih je nekje meja, kjer se izguba zadnji ostanki umetnosti in ostane le plaža. Pri površnem ukrvanjanju s šahom ostane hazardna igra, zgolj zabava, zabijanje časa.

"Glas Kult. akcije"

## Na Novega leta dan se je rodil še en narod: Zapadna Samoa

WASHINGTON, D. C. — Zapadna Samoa je postala z novim letom neodvisna država. Dobite jo, ako jo izsčete na zemljevidu severovzhodno od Avstralije. Obsega samo par otokov, ki imajo 1,090 kvadratnih milj površine in okoli 113,500 prebivalcev.

Ministrski predsednik nove države Fiamata Matafa je izjavil, da njegova država še ni popolnoma dozorela za neodvisnost, toda tovariša Hruščev in Brežnjev sta ji vendarle takoj brzjavno častitala k neodvisnosti. Zapadna Samoa se bo zaenkrat držala svojega soseda in podpornika Nove Zelandije, ki jo hoče podpirati še naprej.

Nova država ni še vložila prošnje za vstop v ZN, toda po

Moskvi napravila z udeleženjem zanimive psihotehnične poskuške. Kot skupek izsledkov more veljati naslednji psihogram, v katerem so zbrani pogoji za šahovsko mojstrstvo: dobro zdravje in zadostna zalogalost lesnih moči; krepki živci; samoobvladanje; sposobnost za enakomerno porazdelitev povezljivosti na razna področja; sprejemljivost za dinamične odnose; kontemplativni psihični tip; visoka stopnja intelektualnega razvoja; stvaren, konkretno-logični značaj mišljanja; objektivno razmišljajanje; izrazit šahovski spomin; sintetična, miselna in predstavna sposobnost; zmožnost kombiniranja; disciplina volje; močna dejavnost intelektualnih procesov; urejenost čustvenosti; zaupanje vase (zavest o lastnih sposobnostih). (Psychologie des Schachspiels von Prof. Djakow, Petrowski und Rudik, Berlin in Leipzig 1927, str. 55-57.)

Pri enem so v ospredju te kvalitete, pri drugem drugačne. Šah nikakor ni matematika, kot si mnogi predstavljajo. Genialni češki kombinatorik Reti je svoje oboževalce razčaral, ko jih je razbil ustvaro o tem, da vidi 10 in več potek naprej. Njegov odgovor je bil: Navadno ne preračunam naprej niti ene poteze. Po mnenju omenjenih moskovskih psihotehnikov je šah "intelektualna umetnost" (ib., 58).

Velike šahovske partije so prave umetnosti, ki jih uživajo sodobniki in naslednji rodovi. V njih so utelešene duhovne vrednote. V boju dveh csebnosti je zrasel izdelek, v katerem so prebliski resnice in lepoti; izdelek, ki živi kot organizem, je oblikovan torej po vitalnem principu — prav tako kot literarna ali glasbena stvaritev, in prav tako kot le-te posreduje uživatelju poglede v sicer nevidne skrivnosti stvarstva. Če ni brez vrednosti teorija, ki v osrčju umetnosti vidi igro, moramo šahovsko igro razložiti tako, da v njenem jedru vidimo umetnost — z njenim intuitivnim zasedovanjem in čutnim predstavljanjem bistva in njihovih razmerij. Vidmar je ob koncu svojega "šahovskega potovanja" zapisal: "Moje dozorele oči vidijo šah v vsem sijaju. Njegove kombinacije so mi še prav tako oporne kakor pred petdesetimi leti. Dobre šahovske partie so mi simfonije. Šah mi je resnično nenadomestljiva muzika." (M. Vidmar, Pol stoletja ob šahovnici, Ljubljana 1951, str. 623.) Seveda velja to le za visoki šah. Tudi pri literarnih, glasbenih in dr. izdelkih je nekje meja, kjer se izguba zadnji ostanki umetnosti in ostane le plaža. Pri površnem ukrvanjanju s šahom ostane hazardna igra, zgolj zabava, zabijanje časa.

"Glas Kult. akcije"

## Na Novega leta dan se je rodil še en narod: Zapadna Samoa

WASHINGTON, D. C. — Zapadna Samoa je postala z novim letom neodvisna država. Dobite jo, ako jo izsčete na zemljevidu severovzhodno od Avstralije. Obsega samo par otokov, ki imajo 1,090 kvadratnih milj površine in okoli 113,500 prebivalcev.

Ministrski predsednik nove države Fiamata Matafa je izjavil, da njegova država še ni popolnoma dozorela za neodvisnost, toda tovariša Hruščev in Brežnjev sta ji vendarle takoj brzjavno častitala k neodvisnosti. Zapadna Samoa se bo zaenkrat držala svojega soseda in podpornika Nove Zelandije, ki jo hoče podpirati še naprej.

Nova država ni še vložila prošnje za vstop v ZN, toda po

## Strogi ukrepi proti lažnim študentom

Na Sorboni je precej ljudi vpisanih samo zaradi ugodnosti, ki jih omogočajo visokošolske izkaznice.

Pariske univerzitetne oblast so napovedale strožje nadzorstvo nad študenti zaradi precejšnjega števila špekulantov, ki se vpisujejo vsako leto na univerzo, da bi imeli določene ugodnosti, država pa ima zaradi njih milijon frankov zdatkov.

Na Sorboni je zdaj redno vpisanih blizu 70.000 slušateljev, med njim 10.000 tulcev, od tega 5.000 Američanov. Za 40 novih frankov (okol osem dolarjev) dobi vpisani slušatelj študentsko izkaznico in legitimacijo socialnega centra. Ti dve listini mu zagotavljata naslednje ugodnosti: v eni izmed 11 študentskih restavracij dobi hrano za novi frank in deset centimov, kar je polovica cena, ker drugo polovico doda država. Pariske študentske restavracije izdajo okoli 10 milijonov obrokov na leto.

Razen tega imajo študentje 50-odstotni popust v avtobusih in metroju, znatne popuste pa uživajo tudi pri gledaliških, koncertnih in drugih prireditvah. Študentska izkaznica je torej listina za sorazmerno poceni življenje v glavnem mestu, zato je med vpisanimi tudi precej takih, ki nimajo namena študirati, temveč jim gre le za študentske ugodnosti.

Zastopniki univerzitetne uprave sodijo, da v prvem letu ni lahko ločiti pravih študentov od špekulantov, za tiste iz drugega letnika pa že pripravlja ukrepe: vsem, ki ne bodo imeli izpitov za prvi letnik, bodo odvzeli študentsko izkaznico. V tej zvezi omenjajo tri uradnike, ki so delali blizu ene izmed študentskih restavracij in so se z legitimacijami, ki so jih označevali kot študente prava, vrsto let poceni hranili v menzi. Šele nedavno so ugotovili, da so ti trije že šest let študentje prvega letnika.

Kaže, da bo univerzitetna uprava prizanesljive ravnala s tujimi študenti, ki se morajo najprej naučiti francoščine in zato ne morejo takoj opravljati izpitov. Nekaj viših ameriških vojakov, ki imajo študentske le-te, imajo študentske legitimacije že vrsto let, je v zupnem pomenku povedalo, da pravzaprav niti ne vedo, kje je Sorbona...

Lažnih študentov se skušajo iznenediti še na druge načine. Eden izmed profesorjev predlagajo, da se pri pristanku na zemlji uveljavlja otočje na jugu, ker ga misljijo uporabiti za nove preskuse jedrskega orožja v ozračju.

Še vedno ni izključeno, da ne bodo Združene države skoraj obnovljati letalsko oporišče na Johnstonevem otoku 711 milj od Havajev, ker ga misljijo uporabiti za nove preskuse jedrskega orožja v ozračju.

Naši zaslopni izvodi Cleveland

Stanovanje se odda

## POSEBNOŠTI

KATERE PRIPOROČAMO V TEM ČASU

AJDJOVA MOKA, pristna bela. Nova zaloga. Se pošlji v vse kraje v U.S.A. samo predplačno: 5½ funta \$3.00; 10 funtov \$5.00. Vsled teže in visoke poštnine pride moka razmeroma draga, zato jo naročite od nas samo, ako v Vašem kraju ne dobite dobre ajdove moke. (Tukaj v naši prodajali je cena ajd. moke 25¢ funt.)

SPANSKI ŽEFRAN, pristen importiran iz Španije. Priljubljena dišava za juho in pecivo. Daje lepo barvo, fin duh in dober okus. Cena 1 šk. \$1.00; 3 šk. \$2.75, 6 šk. \$5.25; 12 šk. \$10.00.

MUSKOPLET, kako lep cel. 1 pk. \$1.10; 3 pk. \$3.00. "PLANINSKE ROZE", naš slaven, internacionalno znan zdravilni čaj. Čisti kri in telo splošno ter daje novo moč in energijo. Posebno korišten kot odvajalo sredstvo, ter zoper bolesti želodeca, ledvic in mahrurja. Pripravi se kot čaj, ali se namoti v žganje. Cena: 3 oz. šk. \$1.75, 3 šk. \$5.00, 6 šk. \$9.50, 12 šk. \$18.00. (Z poskušnjo lahko naročite tudi novo (3½ oz.) skatilo za \$2.00.)

KAMELICE (gomilice). 2¾ oz. pk. \$1.00, 6 oz. pk. \$2.00.

TAVZENTROZE. 3¼ oz. pk. \$1.00, 7 oz. pk. \$2.00.

PRESLICA (Hvošč). 3¾ oz. pk. \$1.00, 8 oz. pk. \$2.00.

ARNIKA ROZE. 2½ oz. pk. \$1.00, 5½ oz. pk. \$2.00.

KIMELJ (kumina), 5½ oz. \$1.00, 11½ oz. \$2.00.

Mi plačamo poštnino od predplačanih naročil. Od C.O.D. posiljk plača pošto in poštno strško naročnik. Ti stroški so sedaj visoki, zato je v Vaši korist, da pošljete kupno vsotko takoj z naročilom.

ZASTONJ ZA DARILLO: Dokler bo trajala zalog, pošljemo s vsakim naročilom za \$4.00 ali več, lepo, dobro pero (Ball point pen) z našim imenom in naslovom na njem.

STEVE MOHORKO CO.

16803 Ceres Ave. Fontana, Cal.

ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Ave.

Tel.: ENDicott 1-3113

CERTIFIED TYPEWRITER SERVICE

1127 East 66th St.

Karel Mauser:

**LJUDJE POD BIČEM**

III. del.

Bregarju je takoj pritrdil samo tovariš Ribnikar. Vsi ostali so čakali, kaj bo rekel Želak.

— Spričo vsega, o čemer smo prej govorili, tovariš Bregar, nam vsak odvišen izdatek že pomeni izgubo. Povrh vsega si moramo priznati, da med mladimi še nimamo zmožnega kadra, s katerim bi mogli delati eksperimente. Sicer pa, zapisnik razgovorov in poganjaj, ki ga je lani napravila tovarišica Lidija, je bil izčrpen do podrobnosti in upam, da bo letos prav tak. —

Zdaj je Bregar vedel, da bo odšla z njim tudi ona. Še vedno je pisala, ni se premaknila, niti ozrla se ni. Njena bledica je bila tolikšna, da ni zinil besede čeprav jo je mislil.

Odšla naj bi koncem junija. Slišal je neki datum, toda preveč je bil pripel na Lidijin obraz, da bi si ga zapomnil.

Praje je odšla Lidija. Ko jo je videl odhajati z mapami in s papirji, se mu je zdelo, da ji bo zdaj zdaj slabo in da ne bo dosegla niti vrat. Ni ga pogledala, slišal je le njeno medlo zahvalo, ki jo je rekla tovarišu Lesjaku, ki ji je odprl vrata.

— Mislil sem, da se bo tovarišica Lidija zveselila poti pa ni videti. —

Želak je stal za njim in prav tako gledal proti vratom. Bregar ga je začudeno pogledal, niti slutil ni, da stoji za njim.

— Zdela se mi je zelo bleda — je reklo odtrgano. — Tudi tebi? —

— Drugačna kakor ponavadi. Ne samo bleda, nečesa sita, naveličana. Zdi se mi, da so najboljše moči preveč zaposlene. —

Želak je bil videti zaskrbljen.

Ko se je Bregar vrnil v pisarno, je bila Lidija v svoji sobi. Hotel je že sesti, toda se je premisil in stopil do vrat.

— Lidija, ali se morda ne počutište dobro? —

Gledala ga je in vendar mu ni rekla besede. Njene velike črne oči so imele poseben moten lesk, ki ga pri njej še nikoli ni opazil. Roke je imela na mizi, toda videl je, da ji trepetajo in da bi trepetanje rada zakrila, ko bi ga mogla. Mučila se je z nasmehom, toda poskus je bil bolj podoben joku, ki se želi sprostiti. Take še ni videl.

— Ako bi radi odšli domov, vam dam dovoljenje, Lidija. Tudi zapeljem vas z avtom. —

**CHICAGO, ILL.****BUSINESS OPPORTUNITY**

**BAKERY — BY OWNER**  
Estab. 32 yrs. incl. 2 story brk. bldg. Must sell due to partner lvg. for Fla. Best offer for quick sale. Ideal loc. 1942 S. Cicero Ave. OL. 2-3598. (4)

**SNACK SHOP**  
Money Maker.  
Can't handle.  
BA. 1-3482 (7)

**REAL ESTATE FOR SALE**

**BY OWNER — OAK LAWN**  
Beaut. 6 rm. 3 bdrm. brk. Lge. lot. Gas ht. 1½ tile baths. 2 frpls. Attic, full bsmt. S & S. Nr. schls., shopp. & transp. Immed. poss. 9609 S. 51st Ave. Call after 7 p.m. NE. 6-0492. (4)

— Saj mi je boljše — je dihnila. Ni ji verjet. Stopil je naprej in sedel nasproti nje. Dihala je neenakomerno, pretrgano, ževel se je dotakniti njenih belih rok, toda ni imel poguma.

— Čujte, Lidija, neprijeten občutek imam, da je vse to v zvezi s to sejo, da ne želite potovati v Celovec in da mislite, da sem jaz... —

Odkimala je, poskušala dvigniti roko, toda jo takoj spustila nazaj na tipke pisalnega stroja.

— Saj lahko pišem, tovariš direktor. Lahko pišem, če boste počasi diktirali. Še tri pisma so. —

Glas ji je bil šibak, čudno tuj in nizek.

— Ne morete pisati, poglejte, kako se vam tresejo prsti. Vendar je pričela devati papir v stroj. Ni ga mogla narančati. Zdaj je je trepetalo celo telo in z obupnim, presečim pogledom je tipala proti njemu.

— Pustite, Lidija. Ne morete. Kaj ne vidite, da ne morete? —

Vzdignil se je in v istem hpu je planila v jok. Zdalo se mu je, da se rahlo ziblje v stolu in da ne vidi ničesar več. V istem trenutku, ko ji je položil roko na ramo, se je zavedel, da je tako nekoč jokala Nataša, ko je Saša telefoniral, da so Silvo odpeljali. Da, ta hlipajoč, brezizrazen jok, ki ga ni mogoče krotiti, ki divja iz osrčja in je vendar izven človekovih moči, monoton, trgač Živce vsakomur, ki ga sliši.

Skušal jo je potolažiti. Čisto se je sklonil do nje, ji božal lase, ji prigovarjal, toda hlipala je svojo pot in se trgala od njega. Ko si ni vedel več pomagati, je klical zdravnik. Takoj za tem je obvestil Želaka. Priletel je, toda tudi za njegove besede se ni zmenila.

Zdravnik je v enem hipu precenil položaj.

— Nič hudega, majhen živen zlom. Jutri bo že dobro, teden dni počitnic. To je vse.

Vendar so jo morali odpeljati v bolnico, zakaj nikogar ni imela, ki bi čez noč pazil nanjo. Bregar je odšel z njom prav do avtomobila in ko je vstopala, je bila videti kakor lutka, ki se premika, ker jo pač premikajo drugi.

Počasi se je vračal po stopnicah, na vrhnjem hodniku ga je pričakal Želak.

— Vraga, pri vsaki bi bolj pričakoval kaj takega kakor pri njej. Vedno je bila videti tako ustaljena in razigrana. —

Muslim, da se nekateri ljudje znajo strašno prikrivati — je reklo topo. In karok da je zinil nekaj zelo neumnega, je dodal:

— Vedno v pisanju, v motonem delu in kakor si ti rekel, sita nečesa, naveličana. Vsak si ob nečem krha Živce. Upam, da ne bo hudega. —

Obrnil se je proti svoji pisarni in Želak je odhalil naprej po stopnicah. Ko je Bregar stopil k svoji pisalni mizi, se je blodno zastrmel skoz okno. Nato je odšel v Lidijino sobo. Na omarici je stala še nje na ročna torbica. Vzel je in ne da bi jo poskušal odpreti, jo je odnesel v svojo sobo in jo previdno in ljubeče spustil v spodnji predal svoje pisalne mize.

— Počasi se je vratil po stopnicah, na vrhnjem hodniku ga je pričakal Želak.

— Vraga, pri vsaki bi bolj pričakoval kaj takega kakor pri njej. Vedno je bila videti tako ustaljena in razigrana. —

Muslim, da se nekateri ljudje znajo strašno prikrivati — je reklo topo. In karok da je zinil nekaj zelo neumnega, je dodal:

— Vedno v pisanju, v motonem delu in kakor si ti rekel, sita nečesa, naveličana. Vsak si ob nečem krha Živce. Upam, da ne bo hudega. —

Obrnil se je proti svoji pisarni in Želak je odhalil naprej po stopnicah. Ko je Bregar stopil k svoji pisalni mizi, se je blodno zastrmel skoz okno. Nato je odšel v Lidijino sobo. Na omarici je stala še nje na ročna torbica. Vzel je in ne da bi jo poskušal odpreti, jo je odnesel v svojo sobo in jo previdno in ljubeče spustil v spodnji predal svoje pisalne mize.

— Počasi se je vratil po stopnicah, na vrhnjem hodniku ga je pričakal Želak.

— Vraga, pri vsaki bi bolj pričakoval kaj takega kakor pri njej. Vedno je bila videti tako ustaljena in razigrana. —

Muslim, da se nekateri ljudje znajo strašno prikrivati — je reklo topo. In karok da je zinil nekaj zelo neumnega, je dodal:

— Vedno v pisanju, v motonem delu in kakor si ti rekel, sita nečesa, naveličana. Vsak si ob nečem krha Živce. Upam, da ne bo hudega. —

Obrnil se je proti svoji pisarni in Želak je odhalil naprej po stopnicah. Ko je Bregar stopil k svoji pisalni mizi, se je blodno zastrmel skoz okno. Nato je odšel v Lidijino sobo. Na omarici je stala še nje na ročna torbica. Vzel je in ne da bi jo poskušal odpreti, jo je odnesel v svojo sobo in jo previdno in ljubeče spustil v spodnji predal svoje pisalne mize.

— Počasi se je vratil po stopnicah, na vrhnjem hodniku ga je pričakal Želak.

— Vraga, pri vsaki bi bolj pričakoval kaj takega kakor pri njej. Vedno je bila videti tako ustaljena in razigrana. —

ce grmičja zakaj mesec je bil nekje za višo. Že dobri dve urje, kar se je vrnil od Lidije in prvič je spet v nekdajni spalnici. Kar je bila Vali pri njem in je ta ko nasilno vdrla vanjo, je še ni odprl. Toda nocoj se mu je zdelo, da mora spet vstopiti.

Jutri se Lidija spet vrne v pisarno. Ni bil pri njej dlje kakor dobre pol ure, toliko, da je zanesel šopek nageljnov.

Niti z besedico se nista dotaknila dela, pisarne, papirja in vsega, kar je oba vklepal v delo. Še vedno je bila videti čudno prozorna in bela, toda govorila je kakor nekoč in od časa do časa so se ji ustnice napele v smeh. Kljub temu se le ni mogel znebiti občutja, da se je v Lidiji nekaj bistvenega spremeno in da jo ne more razumeti, čeprav je v življenju imel opravka že s tolikimi ženskami. Za bledim, prozornim obrazom so se premikale sence, ki jih ni mogel uganiti.

Ni prižgal luči, kar je bilo svetlobe, je prihajala z mesečino. Medlo zlata prevleka je

ležala na posteljem pregrinja lu. Strahotno tisto je bilo v prostoru in ko bi mogel, bi zadržal celo svoje dihanje. Bilo je nekaj v prostoru, kar še nikoli v življenju ni čutil tako živo.

Obrnil se je od okna kakor molčičnih mračnih kotov je di-

halo, kar še nikoli ni dojel. Vse se je strnjevalo, dobivalo obliko in sam je v tem trenutku teži eterični oblik dodajal drobna Lidijina usta, oči, bele roke.

Obrnil se je od okna kakor molčičnih mračnih kotov je di-

halo, kar še nikoli ni dojel. Vse se je strnjevalo, dobivalo obliko in sam je v tem trenutku teži eterični oblik dodajal drobna Lidijina usta, oči, bele roke.

Obrnil se je od okna kakor molčičnih mračnih kotov je di-

Naznanjam, da sem prevzela od sester ORAŽEM

in od novega leta vodim pod imenom

**JO-ANN'S CONFECTIONERY**

6415 St. Clair Ave. Telephone EN 1-9566

**SLAŠČICARNO IN ZAJTRKOVALNICO V NARODNEM DOMU**

Priporočam se dosedanjim gostom in vsem rojakom

VEDNO SVEŽA, TOPLA IN MRZLA JEDILA.

SLADOLED, SLAŠČICE, KAVA, ČAJ, VROČA

COKOLADA, MEHKE PIJACE, TOBAK

Hitra, ljubezna, domača postrežba

Odperto vsak dan od osmih zjutraj do desetih zvečer.

MRS. J. MIKLAUCIC

nova lastnica

NOW  
EARN

0%

**INTEREST ON SAVINGS AT CENTRAL NATIONAL BANK**

All Deposits made by January 10 will earn the new rate of interest from January 1st.

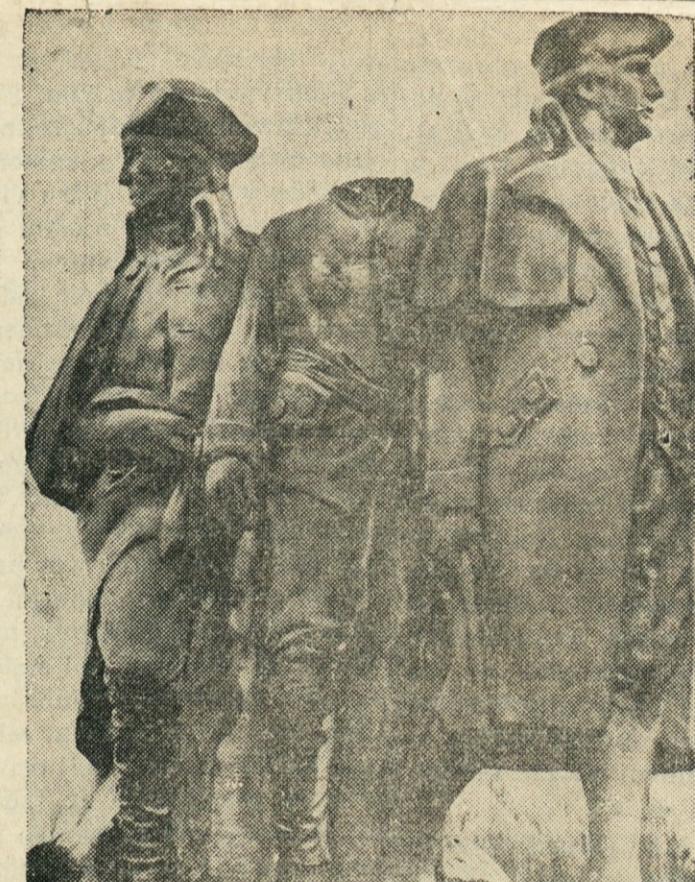
Now your savings dollars work  $\frac{1}{2}$  harder at Central! You get \$4.00 in interest for every \$3.00 you used to get.

And Central National Bank is increasing interest two ways. One: You earn 4% on savings left in your account one year or longer. Two: You earn 3½% on savings left in your account less than one year.

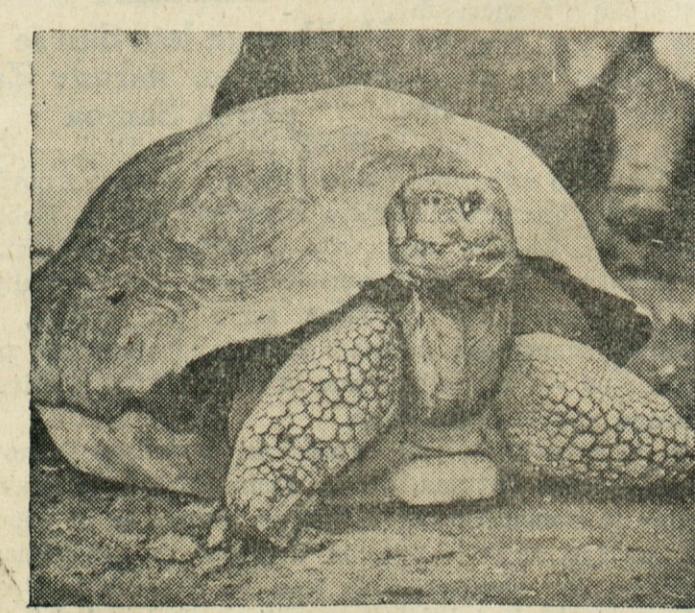
Start the new year right. Open your savings account now at the nearest office of Central National—the bank that helps you take businesslike care of your money.

Ask about our attractive automatic savings plan.

**CENTRAL**  
NATIONAL BANK OF CLEVELAND  
Member Federal Deposit Insurance Corporation



BREZ GLAVE — V Marietti v Ohio stoji spomenik raziskovalcem Severozahoda dežele, ki so se od tam podajali na svoja raziskovalna poto. Otroci, ki se zelo radi igrajo okoli spomenika, so srednji figuri odbili glavo.



DOMAČE ZAKLONIŠČE — Želva Ben Turpin v londonskem živalskem vrtu je znana posebno zaradi svojih škilastih oči. Na sliki jo vidimo, ko je potisnila svojo glavo izpod "domačega krova" in nekam strogo ogleduje svoje obiskovalce.

**Joseph L. Fortuna**

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MI 1-0046

Modernejši pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE!

PO VASI ŽELJI!

USTANOVljeno 1903

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskrbi

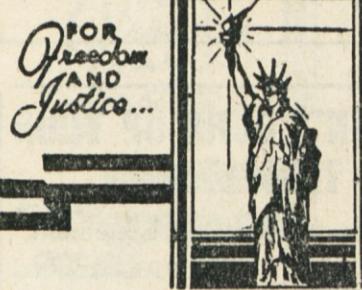
HAFFNER INSURANCE AGENCY

IV 1-0653

18108 HILLER AVENUE

Madison, O. 5. jan. 1962.

Po vrtu so ležale temne sen-



# AMERIŠKA DOMOVINA

## AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENEAN  
MORNING NEWSPAPER

### Female College Grads Urgently Needed By AF

The United States Air Force has announced that an urgent need exists for young women with college degrees to fill important positions in the United States Air Force both here and at some overseas locations.

As a result of this need the Air Force has established an Officer Training School program designed to give qualified women college graduates or college women who are within 135 days of graduating commissions in the Air Force as Second Lieutenants.

It usually requires a year or more for a civilian entering the Air Force for the first time to earn a commission. Usually, it has been considered rare for a woman to receive a commission, as past Air Force Requirements did not call for many women. Now qualified applicants may earn a commission in only three months. New requirements have opened positions of leadership for well educated women in such fields as budget and accounting, science, photography, finance, education, and several other specialized fields.

The same type of program has been in effect for male college graduates for the past few months.

Further information about these sparkling programs may be obtained by writing Sgt. Miller at 7909 Euclid Ave. or calling 795-1124.

### Guest Speaker at ASC Meeting

American Slovene Club will have a guest speaker Theodore Andrica at their meeting Monday, Jan. 8 in the St. Vitus Auditorium, to which guests are invited. The talk starts promptly at 7:30 P.M. Hostesses will be Vickie Svete; Rose Lo Presti; Fay Mocinikar and Frances Tomazic. Refreshments will be served.

### Division of Watercraft

Columbus, O. — Shipment of Ohio boat registration certificates for 1962 to registration agencies throughout the state should now be completed.

According to Jim Wells, administrator of the Division of Watercraft, rowboats, canoes, barges and outboard hulls will be registered for one dollar. The fee for sailboats is three dollars; inboard boats of not more than 100 horsepower cost \$7.50, and inboard boats with more than 100 horsepower register for \$10.

"Every outboard motor in 1962 will be registered on a separate certificate at a flat fee of three dollars, and each motor will be given a numbered tag for identification purposes," said Wells. "Boaters are reminded that they must present their 1961 boat or motor certificates when applying for their 1962 renewals."

Registration agencies will collect a 25 cent fee for each certificate issued.

Each applicant for 1962 boat or motor registration will receive two Watercraft publications, one a revised issue of the "Guide to Buckeye Boating," the other a "Facilities and Information Guide" for public agency waters in Ohio.

### Stamp Exhibition

The Cleveland Stamp Club is holding the 34th Annual Stamp Exhibition and Bourse on Saturday, February 3rd from 12 noon to 10 p.m., and on Sunday, February 4th from 11 a.m. to 5 p.m., at Hotel Hollenden. The Public is welcome and admission is free.

### Biggest Liar

A fisherman was having a wonderful time in a trout stream. The fishing season had not opened and he had no license. Finally a stranger walked up.

"Any luck?" asked the stranger. "Any luck! Boy, this is a wonderful spot. I took 40 out of this stream yesterday."

"Is that so? By the way, do you know who I am?"

"No."

"Well, meet the game warden," said the stranger.

"Oh," gulped the fisherman.

"Well, do you know who I am?"

"No."

"Well, meet the biggest liar in the country!"

For a rewarding career  
**U.S. AIR FORCE**  
THE AEROSPACE TEAM

I see your son has finished his schooling, Mrs. O'Reilly. I suppose he'll be looking for work now?"  
"Good heavens, no! He's looking for a career."

Distinction

Hearing that Gerald Woods, 28, planned to get married soon, his pals gave him a real ball and chain. Woods had to call on the local police and a pair of garage mechanics to get the large billiard ball and chain loose from his leg.

### SHORTS on SPORTS

#### Break Up Yankees Called "Silly" by Topping:

The cry of "Break up the Yankees," often heard because of the club's success, gets a deaf ear from Co-Owner Dan Topping. "It's a silly idea," he says. "Let the other fellow beat us on the field. If our club doesn't win the pennant next year, what is going to happen to the big cult of Yankee-haters?"

"Seriously, some sick souls writer away and die if they have no one to hate."

#### Oilers Lose 11 Teeth in Title Tilt:

You think the AFL championship playoff wasn't rugged? Houston players lost 11 teeth in the 10 to 3 victory over the San Diego Chargers.

Houston End Bill Groman underwent surgery for a knee injury after the game. Charger Tackle Ernie Ladd, whose 310-pound bulk was sent spinning by a ferocious block thrown by Oiler Guard Hogan Wharton, underwent surgery for a knee injury as a result. Both were lost for the American Football League all-star game in San Diego on January 7.

Houston Tackle George Shirkey, who lost two teeth, said afterward: "What did those guys have against us, anyway?"

#### Saw 5 Games in 2 Days in 3 Countries:

The entire Bobby Daduro family has been bitten by the baseball bug. They once saw five complete games in three countries within 48 hours.

The first two were on a Friday night in Havana. The next was a Saturday afternoon contest in New York and the last two were a Sunday double-header in Toronto.

#### Recipient of Punch Hails Houk:

One of the highest tributes ever paid Ralph, manager of the World Champion Yankees, was by an erratic southpaw he had while managing Denver.

"Houk is the greatest guy I ever played for," said the lefthander of the Major. "I'd go to the end of the world for him. He treats you like a man, not a boy."

What made the pitcher's words so impressive was that Houk, in outbursts of disapproval, had punched him in the nose twice in one season.

#### Ready to Fight

"Now, my man," said the judge to the prisoner, "if you wish, you may challenge any member of the jury."

"Well, sir, I'm not exactly in the pink of condition, but I believe I can kick that little fellow at the end of the front row."

Registration agencies will collect a 25 cent fee for each certificate issued.

Each applicant for 1962 boat or motor registration will receive two Watercraft publications, one a revised issue of the "Guide to Buckeye Boating," the other a "Facilities and Information Guide" for public agency waters in Ohio.

—

#### Plants Signal Need of Food

Orono, Me. — Plants flash colorful distress signals when they are victims of malnutrition, horticulturists at the University of Maine report.

They say most plants need varying amounts of 17 nutrients, but lack of the major dietary needs produce these changes:

Nitrogen: leaves become light green, gradually turn yellow and die; Phosphorus, leaf margins become reddish purple; Potassium, can kick that little fellow at the end of the front row."

Hecker Tavern swamped COF No. 1317 in two games. Ed Budic's 257-624 starred for the victors.

Hecker Tavern 826 947 933 2706

COF No. 1317 883 715 836 2434

Norwood Men's Shop outscored Double Eagle Bottlers in two games. Dave Telban with his 203-572 stood out for the Haberdashers.

Nor. Men's Shop 834 814 873 2521

Double Eagle Bot. 759 791 897 2434

COF Lodge No. 25 KSKJ 787 905 838 2530

CWV Wildcats 736 821 830 2387

Hecker Tavern swamped COF No. 1317 in two games. Ed Budic's 257-624 starred for the victors.

Hecker Tavern 826 947 933 2706

COF No. 1317 883 715 836 2434

Norwood Men's Shop outscored Double Eagle Bottlers in two games. Dave Telban with his 203-572 stood out for the Haberdashers.

Nor. Men's Shop 834 814 873 2521

Double Eagle Bot. 759 791 897 2434

COF Lodge No. 25 KSKJ 787 905 838 2530

CWV Wildcats 736 821 830 2387

Hecker Tavern swamped COF No. 1317 in two games. Ed Budic's 257-624 starred for the victors.

Hecker Tavern 826 947 933 2706

COF No. 1317 883 715 836 2434

Norwood Men's Shop outscored Double Eagle Bottlers in two games. Dave Telban with his 203-572 stood out for the Haberdashers.

Nor. Men's Shop 834 814 873 2521

Double Eagle Bot. 759 791 897 2434

COF Lodge No. 25 KSKJ 787 905 838 2530

CWV Wildcats 736 821 830 2387

Hecker Tavern swamped COF No. 1317 in two games. Ed Budic's 257-624 starred for the victors.

Hecker Tavern 826 947 933 2706

COF No. 1317 883 715 836 2434

Norwood Men's Shop outscored Double Eagle Bottlers in two games. Dave Telban with his 203-572 stood out for the Haberdashers.

Nor. Men's Shop 834 814 873 2521

Double Eagle Bot. 759 791 897 2434

COF Lodge No. 25 KSKJ 787 905 838 2530

CWV Wildcats 736 821 830 2387

Hecker Tavern swamped COF No. 1317 in two games. Ed Budic's 257-624 starred for the victors.

Hecker Tavern 826 947 933 2706

COF No. 1317 883 715 836 2434

Norwood Men's Shop outscored Double Eagle Bottlers in two games. Dave Telban with his 203-572 stood out for the Haberdashers.

Nor. Men's Shop 834 814 873 2521

Double Eagle Bot. 759 791 897 2434

COF Lodge No. 25 KSKJ 787 905 838 2530

CWV Wildcats 736 821 830 2387

Hecker Tavern swamped COF No. 1317 in two games. Ed Budic's 257-624 starred for the victors.

Hecker Tavern 826 947 933 2706

COF No. 1317 883 715 836 2434

Norwood Men's Shop outscored Double Eagle Bottlers in two games. Dave Telban with his 203-572 stood out for the Haberdashers.

Nor. Men's Shop 834 814 873 2521

Double Eagle Bot. 759 791 897 2434

COF Lodge No. 25 KSKJ 787 905 838 2530

CWV Wildcats 736 821 830 2387

Hecker Tavern swamped COF No. 1317 in two games. Ed Budic's 257-624 starred for the victors.

Hecker Tavern 826 947 933 2706

COF No. 1317 883 715 836 2434

Norwood Men's Shop outscored Double Eagle Bottlers in two games. Dave Telban with his 203-572 stood out for the Haberdashers.

Nor. Men's Shop 834 814 873 2521

Double Eagle Bot. 759 791 897 2434

COF Lodge No. 25 KSKJ 787 905 838 2530

CWV Wildcats 736 821 830 2387

Hecker Tavern swamped COF No. 1317 in two games. Ed Budic's 257-624 starred for the victors.

Hecker Tavern 826 947 933 2706

COF No. 1317 883 715 836 2434

Norwood Men's Shop outscored Double Eagle Bottlers in two games. Dave Telban with his 203-572 stood out for the Haberdashers.

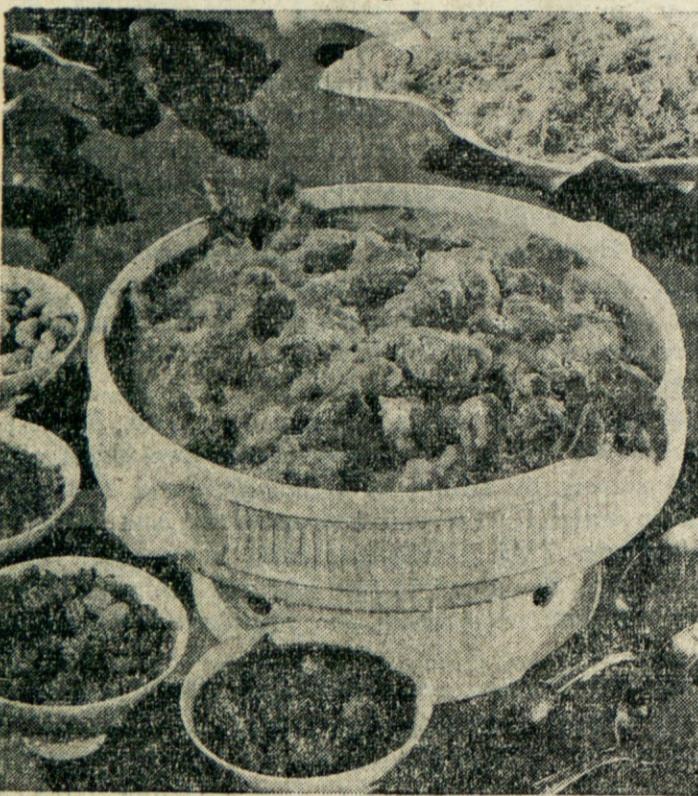
Nor. Men's Shop 834 814 873 2521

Double Eagle Bot. 759 791 897 2434

COF Lodge No. 25 KSKJ 787 905 838 2530

CWV Wildcats 736 821 830 2387

Hecker Tavern swamped COF No. 1317 in two games. Ed Budic's 257-624 starred for the victors.

**Exotic Entree—Curried Lamb**

Curry is becoming a favorite main dish of American families. Basically, curry is a fancy name for stew in India. Curry powder, a blend of sixteen spices, more or less, is added to browned and braised meat. Indian Curry is traditionally hot but this can be controlled by the amount and type of curry powder added.

Rolled oats are used to thicken this curry recipe. The cereal improves the nutritive value by the addition of protein, B vitamins, and minerals.

The condiments served with curry allow the imagination to take full sway. Chutney, raisins, peanuts, coconut, and chopped egg whites are some of the most commonly served.

**East Indian Curried Lamb**

2 pounds boneless lamb,* cut into cubes	2 tablespoons curry powder
3 tablespoons fat	1 tablespoon brown sugar
2 large onions, peeled and sliced	1 medium-sized apple, peeled and chopped
1/4 cup tomato sauce	1/4 cup rolled oats, quick or regular, uncooked
1 clove garlic, minced	3 cups water
2 teaspoons salt	3 bouillon cubes
1/2 teaspoon pepper	
1/2 teaspoon dry mustard	
1/2 teaspoon ginger	* Beef or pork may be used.

Brown lamb in fat in large fry pan. Add onions and garlic; saute until onions are transparent. Add remaining ingredients; stir well. Cover and simmer until meat is tender, about 1 1/2 hours. Serve over hot buttered slightly crushed shredded wheat or fluffy cooked rice. Yield: 4-6 servings.

**The Bells of St. Mary's****St. Mary's P.T.U.****PTU MEETING**

St. Mary's P.T.U. will hold their regular monthly meeting on Thursday, January 11, starting at 7:30 p.m. in the Study Club Room. Fourth grade mothers will be hostesses.

Health is one of our main concerns of today. Our program for this month will pertain to health, so please make every effort to attend.

We wish to express our thanks to all who made our New Year's Eve Dance a big success, and at the same time the Board Members wish to extend their greetings to all for a very happy and prosperous New Year.

Mrs. John M. Spilar, Corresponding Secretary, MU 1-2119.

**Foregone**

After several minutes of futile stabbing at the keyhole, the tipsy man found the door opened for him by his glaring wife.

"Aw, honey, don't be mad," he mumbled. "Some of the boys at the office decided to have a contest to see who could drink the most

**The New Enlarged Edition Now on Sale!****Our Favorite RECIPES**

compiled by

American-Slovene Club

The Cook Book is divided into the following divisions:

TORTES	SANDWICHES
TOAST, OMELETTES and PANCAKES	SALADS
BREADS, YEAST, and QUICK BREADS	RELISHES, PICKLES, DRESSINGS
COOKIES	JAMS, PRESERVES
PUDDINGS, DESSERTS, etc.	CANDIES
CAKES	PIES
VEGETABLES	MEAT DISHES
MEATLESS DISHES	FROSTINGS, TOPPINGS, FILLINGS
NOODLES, DUMPLINGS	SOUPS
STRUDEL, PASTRIES	FISH
BEVERAGES	MISCELLANEOUS

This book may be purchased thru mail for \$2.50 plus a handling charge of 15¢—total \$2.65, from

**CERNE JEWELRY CO.**  
6412 St. Clair Ave.  
Open every day till 7 P.M.  
Closed Wednesday

**CERNE JEWELRY CO.**  
6412 St. Clair - Cleveland 3, O. HE 1-0465  
**SYLVIA BANKO**  
842 E. 185 St., Cleveland 19, O. KE 1-6255

**700 Year Old Bones Found in Canada**

"As the year ended the Ohio Turnpike Commission had the deepest concern that three more persons were killed in traffic accidents on the Ohio Turnpike in 1961 than in 1960," the Chairman of the Commission, James W. Shocknessy, said today in a year-end statement. "Altogether 23 people were killed in accidents in 1961 which with their consequent waste of life and treasure would almost all have been avoided through the exercise of proper care by the drivers involved. It is no less than tragic that despite the incorporation of every engineering safeguard in the design of the highway, despite efforts at safety education reinforced by appropriate warning signs along the roadway, and despite commendable vigilance by enforcement agencies, people go on killing or maiming themselves and others. It is particularly lamentable that drivers so often overtax their physical endurance to the point at which they lose the keen sense of alertness so essential for safety in modern traffic. They even become drowsy and fall off to sleep when a brief stop would restore them to full command of their faculties and prevent the accidents caused by sleepy drivers.

Shocknessy said also that, "The Commission in the final quarter of 1961 experienced a sharp recovery from the slow start in the Ohio Turnpike's revenue performance earlier in the year. Revenues for the months of October, November and December of 1961 were dramatically higher in each instance than for the corresponding months of any year since the turnpike was opened in 1955 but the \$24,600,000 income from all sources in 1961 fell short of 1960 by about \$400,000.

"In the final quarter the trustee for bondholders began the retirement of the Ohio Turnpike revenue bonds through purchases on the open market of nearly \$5 million face value of bonds.

"Once again the Ohio Turnpike in the nation's heartland proved itself to be the accurate national economic barometer it always has been."

**Logical?**

Emerging from the beauty shop resplendent in a new coiffure, a woman was confronted by a neighbor.

"Why, Margie," said the neighbor, "what did you do to your hair? It looks like a wig."

"It is a wig," Margie replied. "Well, my goodness," said the neighbor, "I'd never have known it."

**700 Year Old Bones Found in Canada**

Windsor, Ont. — Indian skeletons that may be 700 years old have been unearthed near Stoney Point, 30 miles east of here.

What appeared to be the bones of eight persons were found by two Detroit, Mich., men. David Botsford, curator of Fort Malden national museum at Amherstburg, Ont., said his estimate of the age of the bones was based on the fact that one of the skulls had a hole in it. Tribes living in this area 700 years ago punctured the skulls of deceased Indians to let the spirits escape.

**Immigration News**

**How Can I, a Seaman In and Out of American Ports, Apply for an Immigration Visa?**

**Question:** I am an alien, a member of

a ship's crew and have been sailing in and out of the United States for many years, always with proper seaman's papers. Some years ago, I met an American girl and married her and we have established a home here together. Now I would like to apply for permanent residence but never seem to get enough in any port to get my papers in order. What can I do?

**Answer:**

It is suggested that you register for a nonquota immigrant visa at one of the foreign ports at which you are most frequently, and where there is a fairly sizeable American Consulate. Your wife should file a petition for a

nonquota immigrant visa with the Immigration and Naturalization Service. After her petition has been approved, you should stop at the American Consulate you have selected, the next time you are in that port. The Consulate will tell you what papers are necessary and after you have submitted these, will notify you when everything is in order. If for any reason you find that you are not returning within a reasonable time to that port, you can ask the American Consulate there to transfer your file to some other American Consulate where you expect to be.

**DON'T BURN UP YOUR TIRE MONEY...**

Drive in for an alignment check-up

**MOTOR REPAIR**

**RICH & SONS**  
SALES and SERVICE  
1078 E. 64 St.—HE 1-9231

**Charles Slapnik**

FLOWER SHOP

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS  
6026 St. Clair Ave. EX 1-2134

**SAVINGS DEPOSITS RECEIVED THROUGH JANUARY 10th WILL EARN INTEREST FROM JANUARY 1st**

**WE WELCOME YOUR DEPOSITS**



**A. GRDINA & SONS**

FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS

1053 EAST 62nd ST.

HENDERSON 1-2088

COLLINWOOD OFFICES:

17002-10 LAKE SHORE BLVD.

KENMORE 1-6300

15301 WATERLOO ROAD

KENMORE 1-1235



TO BE SURE OF HAVING CASH WHEN YOU NEED IT—FOR CHRISTMAS PLANNING—NEXT YEAR—AND EVERY YEAR—CHILDREN'S EDUCATION, A COMFORTABLE RETIREMENT, TRAVEL—PLUS ALL THE OTHER DREAMS OF NICE AND NECESSARY THINGS FOR THE FUTURE.



All Savings Deposited through JANUARY 15th... Earn

**4%**  
from JANUARY 1st!

Current Rate

**3 Locations**

813 East 185th St.  
25000 Euclid Ave.  
6235 St. Clair Ave.

**S.T. CLAIR SAVINGS**